



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

ENTRE

**LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO DEL REINO DE
ESPAÑA**

Y

**LA COMISIÓN DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA DE LOS
ESTADOS DE ÁFRICA OCCIDENTAL (CEDEAO)**

**RELATIVO A LA COOPERACIÓN EN ÁREAS DE INTERES
MUTUO**

Referencia del Archivo: 2023/CLT/0001000011



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

El Director de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), agencia estatal adscrita al Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación del Reino de España (en adelante AECID), en ejercicio de las competencias delegadas por la Presidencia de la AECID, mediante resolución de 2 de julio de 2009 (BOE 30/07/2009).

El Presidente de la Comisión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), una comunidad económica regional formada por 15 estados miembros y con sede en 101 Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, P.M.B. 401 Abuja, Nigeria.

TOMANDO EN CONSIDERACIÓN

Que la Cooperación Española ha respaldado los objetivos y el programa de trabajo que la CEDEAO ha desarrollado en los años anteriores.

Que la misión de la CEDEAO es una comunidad económica regional reconocida por la Unión Africana como la mayor de África Occidental, cuya misión es fomentar la integración económica de sus 15 Estados miembros, y observando que sus organismos especializados son estructuras descentralizadas responsables de la promoción y aplicación de políticas sectoriales y transversales en sus ámbitos de actuación. Asimismo, se considera que las agencias especializadas de la CEDEAO tienen la capacidad técnica de ejecutar programas y proyectos destinados a contribuir al desarrollo socioeconómico de los Estados miembros de la CEDEAO. En concreto, en el contexto de la CEDEAO y los organismos especializados mencionados y de los principales Objetivos de Desarrollo Sostenible que defienden - el Objetivo 2 sobre erradicación del hambre por la Agencia Regional para la Agricultura y la Alimentación (ARAA), el Objetivo 5 sobre la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer por parte del Centro de la CEDEAO de Desarrollo del Género (CCDG), y el Objetivo 16 sobre la paz, justicia e instituciones sólidas por la Comisión de la CEDEAO - se destaca la utilidad de trabajar en colaboración con la Comisión y sus agencias especializadas para lograr un impacto sostenible.

Que la aspiración colectiva de la CEDEAO a través de su Visión 2050 de CEDEAO es crear "una comunidad de pueblos plenamente integrada en una región pacífica y



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

próspera, con instituciones sólidas y respeto a las libertades fundamentales, y que trabaje por un desarrollo inclusivo y sostenible".

Que la AECID ha realizado una contribución voluntaria en 2023 de 2.565.000 euros a la Comisión y los Organismos Especializados de la CEDEAO mencionados, autorizada por el Consejo de Ministros del 5 de septiembre de 2023 (en adelante, la "Contribución"), que ha sido formalizada mediante una resolución y a cuyo seguimiento se refiere el presente Memorando de Entendimiento.

HAN LLEGADO AL SIGUIENTE ACUERDO:

1. La contribución de 2.565.000 euros en 2023 está organizada en las siguientes líneas de financiación:

- i. Línea de financiación 1: por un importe de 1.500.000 euros que se destinará al Proyecto de Promoción de Modelos Integrados de Alimentación Escolar en África Occidental de la ARAA, correspondiente a la segunda anualidad.

Esta cantidad incluirá el 7% de los costes indirectos, calculados según la metodología vigente en la política de referencia del sistema de Naciones Unidas sobre recuperación de costes. La cantidad resultante se comunicará por escrito a la AECID.

- ii. Línea de financiación 2: por un importe de 500.000 euros destinado al Apoyo a Almacenamiento de Seguridad Alimentaria a través de la ARAA.

Esta cantidad incluirá el 7% de los costes indirectos, calculados según la metodología vigente en la política de referencia del sistema de Naciones Unidas sobre recuperación de costes.

- iii. Línea de financiación 3: por un importe de 165.000 euros para el Proyecto de apoyo institucional y promoción de las nuevas estrategias del Centro de la CEDEAO de Desarrollo del Género de sobre la promoción de la igualdad de género y la lucha contra la violencia de género.

Esta cantidad incluirá el 7% de los costes indirectos, calculados según la metodología vigente en la política de referencia del sistema de Naciones Unidas sobre recuperación de costes. El importe resultante se comunicará por escrito a la AECID.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

- iv. Línea de financiación 4: por un importe de 400.000 euros en concepto de contribución de AECID al Proyecto de Apoyo Institucional de la CEDEAO (ISE II) específicamente en su resultado 3, apoyo a las Relaciones Externas de la Comisión de la CEDEAO.

El importe asignado incluirá el 7% de los costes indirectos, calculados según la metodología vigente en el marco de la política de referencia del sistema de las Naciones Unidas en materia de recuperación de costes. La cantidad resultante se comunicará por escrito a la AECID.

La ejecución de las líneas de trabajo/proyectos financiados podrá ser modificada de mutuo acuerdo en un acto de la misma naturaleza que éste, cuando se produzcan circunstancias que modifiquen las condiciones consideradas para su formulación o surjan circunstancias que alteren o dificulten gravemente el desarrollo de la línea de trabajo/proyecto. La CEDEAO acreditará suficientemente las citadas causas de modificación, que en todo caso deberán producirse antes de la finalización del plazo de ejecución de la actividad.

Las partes de este Memorando de Entendimiento han acordado que todas las transferencias de fondos relacionadas se harán directamente a las cuentas de la Comisión de la CEDEAO y de los Organismos Especializados de la CEDEAO beneficiarios.

Los procedimientos de contratación serán los de los beneficiarios (Comisión de la CEDEAO, ARAA; y CCDG) pero, en cualquier caso, irán precedidas de la conformidad de AECID a los planes de trabajo y presupuestos anuales.

2. Los firmantes designarán las siguientes unidades responsables a nivel administrativo, técnico y económico-financiero de la coordinación, el seguimiento y la revisión de las medidas que lleven a cabo, de las líneas de financiación:

En la AECID:

- A efectos de la coordinación de este memorando, se establece como punto focal la Oficina de la Cooperación Española de la AECID en Nigeria y para la CEDEAO: oce.cedeao@aecid.es y el Departamento de Cooperación con África Subsahariana de la Dirección de Cooperación con África y Asia: departamento.africa@aecid.es.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

En la CEDEAO:

- Para la línea de financiación número 1) y 2): Agencia Regional para la Agricultura y la Alimentación araa@araa.org
- Para las líneas de financiación número 3): Centro de la CEDEAO de Desarrollo del Género egdc@ecowas.int
- Para la línea de financiación número 4): Comisión de la CEDEAO jboa@ecowas.int

3. Está previsto que la ejecución de las actuaciones derivadas de esta aportación española se realice en los siguientes plazos, a partir de la recepción de los fondos en las sedes de las organizaciones -en cuyo caso, cada organización informará a la AECID de dichas fechas- o a partir de las fechas indicadas precisamente en cada línea.

La organización informará a la AECID de dichas fechas:

- Línea i) en **24 meses** de tiempo de implementación bajo este MdE, de un total de 48 meses de duración total del proyecto.
- Línea ii) en **24 meses** de tiempo de implementación bajo este MdE, de un total de duración del proyecto por definir.
- Línea iii) en un plazo de **24 meses** de ejecución en virtud del presente MdE, de un total de 24 meses de duración total del proyecto.
- Línea iv) en un plazo de **24 meses** de ejecución en virtud de este MdE, de un total de duración del proyecto de 36 meses.

El plazo de ejecución de cada línea podrá ser prorrogado por las Agencias Especializadas y la Comisión de la CEDEAO sin autorización previa de la AECID hasta un máximo de seis meses, debiendo ser notificada y justificada dicha prórroga a la AECID antes de la finalización del plazo de ejecución inicial.

Las prórrogas del plazo de ejecución de más de seis meses deberán ser acordadas de mutuo acuerdo por los firmantes en un acto de la misma naturaleza que el presente.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

4. Los firmantes trabajarán sobre la base de un plan de trabajo/documento de formulación/plan de acción, en cada una de las líneas, que será aprobado conjuntamente.

5. Las agencias especializadas y la Comisión de la CEDEAO informarán a AECID de la ejecución de los respectivos proyectos/planes de acción de las líneas de financiación 1), 2), 3) y 4) cada doce meses, y al final de cada una de las acciones. Para ello, se proporcionarán informes financieros y narrativos por proyecto. El informe final se entregará a la AECID dentro de los 12 meses siguientes a la finalización de las acciones.

El plazo de doce meses para la presentación del informe final podrá ser prorrogado por los Organismos Especializados y la Comisión de la CEDEAO sin autorización previa de la AECID hasta un máximo de seis meses, debiendo notificarse y justificarse dicha prórroga a la AECID con antelación, hasta el vencimiento del plazo inicial.

Las prórrogas del plazo de presentación del informe final más allá de seis meses deberán ser acordadas por los firmantes en un instrumento de la misma naturaleza que el presente.

6. Los organismos especializados y la Comisión de la CEDEAO se comprometen a adoptar medidas de difusión o publicidad para dar visibilidad a la contribución de la cooperación española.

7. Los firmantes reconocen la necesidad de una estrecha cooperación para alcanzar los objetivos del presente Memorando. Para ello, entre otros medios, se organizarán consultas y reuniones en línea entre la AECID y el comité directivo de cada proyecto asignado por la ARAA, el CCDG y la Comisión de la CEDEAO, cada seis meses (o cuando uno de ellos considere oportuno) y se realizarán periódicamente intercambios de información. La composición de cada Comité directivo deberá incluirse en el plan de trabajo/documento de formulación/plan de acción aprobado (Artículo 4).

8. Los firmantes se comprometen a mantener la confidencialidad de la información y los documentos intercambiados en el marco de las acciones resultantes de la contribución y que hayan sido designados como confidenciales por la AECID o la CEDEAO.



9. La Comisión de la CEDEAO, la ARAA y el CCDG se comprometen a recibir y gestionar directamente los fondos aportados por la AECID según la programación de actividades acordada conjuntamente.

La Comisión de la CEDEAO, la ARAA y el CCDG se comprometerán a informar a la AECID de los saldos no invertidos resultantes de la gestión eficaz de los fondos cuando se hayan cumplido totalmente los objetivos de contribución. De mutuo acuerdo, en un acto de la misma naturaleza que éste, se acordará la finalidad de éste o la devolución, en su caso.

La Comisión de la CEDEAO, la ARAA y el CCDG se comprometen a informar a la AECID cuando sea imposible destinar la aportación al fin previsto, decidiendo de mutuo acuerdo en un acto de la misma naturaleza que éste, la forma de proceder, el objeto de la misma o la devolución en su caso.

Los firmantes se comprometen a resolver amistosamente, a través de negociaciones directas, cualquier problema que pueda surgir de la interpretación, implementación y aplicación del presente Memorándum.

10. El presente Memorándum comenzará a aplicarse a partir de su firma por parte de los firmantes, y finalizará cuando se hayan completado las acciones relacionadas enumeradas en el primer párrafo dentro de los plazos establecidos en el tercer párrafo y se hayan enviado los informes correspondientes previstos en la Sección 5.

11. Nada de lo dispuesto en el presente memorando ni ningún acto relacionado con él se interpretará como una renuncia implícita o expresa a los privilegios e inmunidades de que gozan la CEDEAO y sus organismos especializados.

12. El presente Memorándum tiene carácter interinstitucional, refleja una declaración de voluntad de los firmantes de trabajar juntos por un objetivo común basado en el principio de buena fe, se regirá únicamente por las cláusulas que lo constituyen y no tiene carácter jurídico vinculante entre las instituciones que lo suscriben, ni está sujeto al derecho internacional, aunque está destinado a aplicarse entre ellas. El presente Memorándum sólo podrá ser modificado de mutuo acuerdo mediante un acto de la misma naturaleza que el presente Memorándum.

Y como prueba del cumplimiento de lo que está ocurriendo, este memorándum está firmado, en todas sus páginas.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

En Madrid,

En Abuja

Por la AECID del Reino de España,

Por la Comisión de la CEDEAO,

LA PRESIDENTA DE LA AGENCIA
ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL PARA EL
DESARROLLO

EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE
LA COMUNIDAD ECONÓMICA DE
ESTADOS DE ÁFRICA OCCIDENTAL

Por delegación (Resolución de 2 de julio
de 2009 de la Presidencia de la AECID,
por la que se delegan determinadas
competencias, modificada por la
Resolución de 6 de mayo de 2011)

Dr. Omar Alieu TOURAY

EL DIRECTOR DE LA AGENCIA
ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL PARA EL
DESARROLLO

12 MAR. 2024

Por delegación (Resolución de 5 de
marzo de 2024)
El coordinador general de la cooperación
española en Nigeria

12 MAR. 2024

Sr. Santiago Ormeño García



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

**THE SPANISH AGENCY FOR INTERNATIONAL
DEVELOPMENT COOPERATION (AECID) OF THE KINGDOM
OF SPAIN**

AND

**THE ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES
(ECOWAS) COMMISSION**

**REGARDING COOPERATION IN AREAS OF MUTUAL
INTEREST**

File reference number: 2023/CLT/0001000011



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

The Director of the Spanish Agency for International Development Cooperation (hereinafter, AECID), a national agency attached to the Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation of the Kingdom of Spain, in exercise of the powers delegated thereto by the AECID President in the Decision of 2 July 2009 (Official State Gazette [BOE] 30/07/2009)

And

The President of the Commission of the Economic Community of West African States (ECOWAS), a regional economic community formed by 15 Member States whose headquarters are located at 101, Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, P.M.B 401 Abuja, Nigeria

TAKING INTO ACCOUNT THAT:

Spanish Cooperation has supported the objectives and work programme developed by ECOWAS in prior years;

The mission of ECOWAS is to foster the economic integration of its 15 Member States and its Specialized Agencies are decentralized organizations responsible for promoting and implementing sectoral and cross-cutting policies in their areas of action;

ECOWAS Specialized Agencies have the technical capacity to carry out programmes and projects aimed at contributing to the socio-economic development of ECOWAS Member States. In particular, in the context of ECOWAS and the above-mentioned Specialized Agencies and the main Sustainable Development Goals (SDGs) on which they are focused—SDG 2 to end hunger, in the case of the Regional Agency for Agriculture and Food (RAAF); SDG 5 to achieve gender equality and empower all women and girls, in the case of the ECOWAS Gender Development Centre (EGDC); and SDG 16 to promote peace, justice and strong institutions, in the case of the ECOWAS Commission—working in collaboration with the Commission and its Specialized Agencies is considered to be particularly useful for the purpose of achieving sustainable impact;

The collective aspiration of ECOWAS through its Vision 2050 is to create "a fully integrated Community of peoples, living in a peaceful and prosperous region, with strong



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

institutions and respect for fundamental rights and freedoms, striving for inclusive and sustainable development;"

In 2023 AECID made a voluntary contribution (hereinafter, the "Contribution") of 2,565,000 euros, authorized by the Council of Ministers on 5 September 2023, to the ECOWAS Commission and above-mentioned Specialized Agencies, which was formalized in an official decision. The monitoring of this contribution forms part of the subject matter of this Memorandum of Understanding (hereinafter, MoU);

HAVE REACHED THE FOLLOWING AGREEMENT:

1. The contribution of 2,565,000 euros in 2023 will be made through the following funding lines:

- i. Funding line 1: amounting to 1,500,000 euros earmarked for RAAF's Project for the Promotion of Integrated School Feeding Models in West Africa, corresponding to the second annuity.

This amount shall include 7% of indirect costs, calculated according to the methodology in force under the United Nations system's benchmark cost recovery policy. AECID shall be informed in writing of the resulting amount.

- ii. Funding line 2: amounting to 500,000 euros earmarked for the West Africa Food Security Storage Support Project through RAAF.

This amount shall include 7% of indirect costs, calculated according to the methodology in force under the United Nations system's benchmark cost recovery policy. AECID shall be informed in writing of the resulting amount.

- iii. Funding line 3: amounting to 165,000 euros earmarked for the project to provide institutional support to EGDC and promote its new strategies for fostering gender equality and combating gender-based violence.

This amount shall include 7% of indirect costs, calculated according to the methodology in force under the United Nations system's benchmark cost recovery policy. AECID shall be informed in writing of the resulting amount.

- iv. Funding line 4: amounting to 400,000 euros constituting AECID's contribution to the Institutional Support to ECOWAS initiative (ISE II), specifically, for the



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

purposes of result 3 thereof: supporting the external relations of the ECOWAS Commission.

The amount allocated shall include 7% of indirect costs, calculated according to the methodology in force under the United Nations system's benchmark cost recovery policy. AECID shall be informed in writing of the resulting amount.

The terms regarding the implementation of the lines of work/projects funded may be amended by mutual agreement in an instrument of the same nature as this document, when circumstances arise that change the conditions taken into consideration when deciding said terms or that seriously alter or hinder the undertaking of the line of work/project. ECOWAS must provide sufficient evidence of the above-mentioned grounds for amendment, which must in all cases arise before the end of the activity's implementation period.

The parties to this MoU have agreed that all related transfers of funds shall be paid directly into the accounts of the ECOWAS Commission and of the Specialized Agencies that are beneficiaries of the contribution.

Procurement procedures shall be those of the beneficiaries (the ECOWAS Commission, RAAF, and CCDG) but, in all cases, shall be preceded by AECID's approval of the work plans and annual budgets.

2. The signatories shall designate the following units to be responsible at the administrative, technical, and economic and financial levels for the coordination, monitoring and review of the actions to be carried out with the above funding lines:

At AECID:

- For the purpose of coordinating this MoU, the focal point shall be the AECID Spanish Cooperation Office in Nigeria and for ECOWAS (oce.cedeao@aecid.es) and the Department for Cooperation with Sub-Saharan Africa within the Directorate for Cooperation with Africa and Asia: departamento.africa@aecid.es

At ECOWAS:

- For funding lines 1 and 2 Regional Agency for Agriculture and Food (RAAF) araa@araa.org



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

- For funding line 3: ECOWAS Gender Development Centre egdc@ecowas.int
- For funding line 4: ECOWAS Commission jboa@ecowas.int

3. The actions deriving from this Spanish contribution shall be performed in the following periods, starting from the receipt of the funds at the organizations' headquarters—in which case, each organization shall inform AECID of said dates—or starting from the dates specified for each line.

The organization shall inform AECID of said dates:

- Line 1 within **24 months** of starting to perform the activity under this MoU, out of a total project period 48 months.
- Line 2 within **24 months** of starting to perform the activity under this MoU, out of a total project period to be defined.
- Line 3 within **24 months** of starting to perform the activity under this MoU, out of a total project period of 24 months.
- Line 4 within **24 months** of starting to perform the activity under this MoU, out of a total project period of 36 months.

The implementation period for each line may be extended by the ECOWAS Commission and Specialized Agencies without prior authorization from AECID by a maximum of six months. AECID must be informed of any extensions and of the grounds therefore before the expiry of the initial implementation period.

Extensions of the implementation period of more than six months must be mutually agreed by the signatories in an instrument of the same nature as this document.

4. The signatories shall work based on a work plan/planning specifications/action plan, for each of the lines, which shall be jointly approved.

5. The ECOWAS Commission and Specialized Agencies shall inform AECID of the implementation of the respective projects/implementation of the action plans corresponding to funding lines 1, 2, 3 and 4 every 12 months, and at the end of each



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

action. To this end, financial and narrative reports shall be provided for each project. The final report shall be provided to AECID within 12 months of the completion of the actions.

The 12-month deadline for the submission of the final report may be extended by the ECOWAS Commission and Specialized Agencies without prior authorization from AECID by a maximum of six months. AECID must be informed of any extensions and of the grounds therefor before the expiry of the initial deadline.

Extensions of the deadline for the submission of the final report beyond six months must be mutually agreed by the signatories in an instrument of the same nature as this document.

6. The ECOWAS Commission and Specialized Agencies undertake to adopt measures to communicate, publicize and give visibility to Spanish Cooperation's contribution.

7. The signatories recognize the need for close cooperation to achieve the goals of this MoU. To this end, among other means, consultations shall be arranged and online meetings between AECID and the steering committee appointed to each project by RAAF, EGDC and the ECOWAS Commission, every six months (or when deemed necessary by one of them). In addition, information exchanges shall be carried out regularly. The composition of each steering committee shall be outlined in the jointly approved work plan/planning specifications/action plan (Clause 4).

8. The signatories undertake to maintain the confidentiality of the information and documents exchanged in the framework of the actions resulting from the contribution and designated as confidential by AECID or ECOWAS.

9. The ECOWAS Commission, RAAF and EGDC undertake to receive and manage the funds provided by AECID directly in accordance with the jointly agreed programming of activities.

The ECOWAS Commission, RAAF and EGDC shall undertake to inform AECID of uninvested balances resulting from effective management of the funds when the objectives of the contribution have been fully met. The purpose to which said balances are to be allocated or their repayment, if applicable, shall be decided by mutual agreement, in an instrument of the same nature as this document.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

The ECOWAS Commission, RAAF and EGDC undertake to inform AECID in the event that the contribution cannot be used for its intended purpose. How to proceed in this case—to what purpose the contribution is to be allocated or whether it is to be repaid, if applicable—shall be decided by mutual agreement in an instrument of the same nature as this document.

The signatories undertake to resolve amicably, through direct negotiations, any problems that may arise as a result of the interpretation, implementation, and application of this MoU.

10. This MoU shall be applied from the date on which it is signed by the signatories and shall cease to be applied when the related actions listed in Clause 1 have been completed by the deadlines set out in Clause 3 and the corresponding reports provided for in Clause 5 have been submitted.

11. Nothing in this MoU and no instrument relating hereto shall be construed as an implied or express waiver of the privileges and immunities enjoyed by ECOWAS and its Specialized Agencies.

12. This MoU is inter-institutional in nature and reflects a declaration of willingness by the signatories to work together towards a common goal based on the principle of good faith. It shall be governed solely by the clauses that constitute it and is not legally binding on the institutions which sign it, nor is it subject to international law, although it is intended to apply between them. This MoU may only be amended by mutual agreement by means of an instrument of the same nature as this document.

And in witness whereof, this MoU is signed, on all its pages.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

In Madrid,

In Abuja,

For the Spanish Agency for International
Development Cooperation (AECID) of the
Kingdom of Spain,

For the Economic Community of West
African States (ECOWAS) Commission,

PRESIDENT OF THE SPANISH AGENCY
FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
COOPERATION

THE PRESIDENT OF THE ECONOMIC
COMMUNITY OF WEST AFRICAN
STATES (ECOWAS) COMMISSION

By proxy (Decision of 2 July 2009 of the
AECID President, delegating certain
powers, amended by the Decision of 6
May 2011)

THE DIRECTOR OF THE SPANISH
AGENCY FOR INTERNATIONAL
DEVELOPMENT COOPERATION

By signature delegation (Resolution of
March, 5, 2024) The Head of Cooperation
in Nigeria

Dr Omar Alieu TOURAY

12 MAR. 2024

12 MAR. 2024

Santiago Ormeño García



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

MÉMORANDUM D'ENTENTE

ENTRE

**L'AGENCE ESPAGNOLE POUR LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE AU DÉVELOPPEMENT DU ROYAUME
D'ESPAGNE**

ET

**LA COMMISSION DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE DES
ÉTATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (CEDEAO)**

**RELATIF À LA COOPÉRATION DANS DES DOMAINES
D'INTÉRÊT MUTUEL**

Référence du dossier : 2023/CLT/0001000011



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

Le directeur de l'Agence espagnole pour la coopération internationale au développement, agence d'État rattachée au ministère des Affaires étrangères, de l'Union européenne et de la Coopération du Royaume d'Espagne (ci-après « l'AECID »), dans l'exercice des pouvoirs délégués par la présidence de l'AECID, par décision du 2 juillet 2009 (publiée au Journal officiel de l'État espagnol le 30 juillet 2009),

Le président de la Commission de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), une communauté économique régionale regroupant 15 États membres et sise 101 Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, P.M.B. 401 Abuja, Nigeria,

CONSIDÉRANT CE QUI SUIT :

La Coopération Espagnole a soutenu les objectifs et le programme de travail de la CEDEAO au cours de ces dernières années.

La CEDEAO a pour mission de favoriser l'intégration économique de ses 15 États membres. Ses agences spécialisées sont des structures décentralisées chargées de promouvoir et de mettre en œuvre les politiques sectorielles et transversales dans leurs domaines d'action. Elles sont considérées comme ayant la capacité technique de mettre en œuvre des programmes et des projets visant à contribuer au développement socio-économique des États membres de la CEDEAO. Plus précisément, dans le contexte de la CEDEAO et des institutions spécialisées susmentionnées, et des principaux objectifs de développement durable qu'elles poursuivent – objectif 2 sur l'éradication de la faim, pour l'Agence régionale pour l'agriculture et l'alimentation (ARAA) ; objectif 5 sur l'égalité entre les sexes et l'autonomisation des femmes, pour le Centre de la CEDEAO pour le développement du genre (CCDG) ; et objectif 16 sur la paix, la justice et des institutions efficaces, pour la Commission de la CEDEAO –, il y a lieu de souligner l'utilité de travailler en collaboration avec la Commission et les agences spécialisées de la CEDEAO pour assurer un impact durable.

L'ambition collective de la CEDEAO, à travers sa Vision 2050, est de créer « une communauté de peuples pleinement intégrée dans une région paisible, prospère avec des institutions fortes et respectueuse des libertés fondamentales et œuvrant pour un développement inclusif et durable ».



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

L'AECID a accordé, en 2023, une contribution volontaire de 2 565 000 EUR (ci-après dénommée la « Contribution ») à la Commission de la CEDEAO et aux agences spécialisées susmentionnées. Cette contribution, au suivi de laquelle se réfère le présent memorandum d'entente, a été autorisée par le Conseil des ministres le 5 septembre 2023 et a fait l'objet d'une décision officielle.

SONT CONVENUS DE CE QUI SUIT :

1. La contribution de 2 565 000 EUR pour 2023 se décline en quatre lignes de financement, comme suit :

- i. Ligne de financement 1 : d'un montant de 1 500 000 euros destinés au Projet de promotion de modèles d'alimentation scolaire intégrée en Afrique de l'Ouest de l'ARAA, correspondant à la deuxième tranche annuelle.

Ce montant comprendra 7 % des coûts indirects, calculés selon la méthodologie actuelle, conforme à la politique de référence du système des Nations Unies en matière de recouvrement des coûts. Le montant correspondant sera communiqué par écrit à l'AECID.

- ii. Ligne de financement 2 : d'un montant de 500 000 euros destinés au Projet d'appui au stockage de sécurité alimentaire, par l'intermédiaire de l'ARAA.

Ce montant comprendra 7 % des coûts indirects, calculés selon la méthodologie actuelle, conforme à la politique de référence du système des Nations Unies en matière de recouvrement des coûts. Le montant correspondant sera communiqué par écrit à l'AECID.

- iii. Ligne de financement 3 : d'un montant de 165,000 euros destinés au Projet d'appui institutionnel et de promotion des nouvelles stratégies du Centre de la CEDEAO pour le développement du genre, visant la promotion de l'égalité entre les sexes et la lutte contre la violence sexiste.

Ce montant comprendra 7 % des coûts indirects, calculés selon la méthodologie actuelle, conforme à la politique de référence du système des Nations Unies en matière de recouvrement des coûts. Le montant correspondant sera communiqué par écrit à l'AECID.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

- iv. Ligne de financement 4 : d'un montant de 400 000 euros au titre de la contribution de l'AECID au Projet d'appui institutionnel à la CEDEAO (ISE II), en particulier à son résultat n° 3 (appui aux relations extérieures de la Commission de la CEDEAO).

Ce montant comprendra 7 % des coûts indirects, calculés selon la méthodologie actuelle, conforme à la politique de référence du système des Nations Unies en matière de recouvrement des coûts. Le montant correspondant sera communiqué par écrit à l'AECID.

La mise en œuvre des projets/axes de travail financés peut être revue d'un commun accord dans un instrument de nature analogue à celle du présent mémorandum lorsque surviennent des circonstances qui modifient les conditions prises en considération pour la formulation du projet/axe de travail, ou qui altèrent ou entravent gravement son déroulement. Les motifs de modification susmentionnés qui, en tout état de cause, doivent se produire avant la fin de la période de mise en œuvre de l'activité, seront dûment justifiés par la CEDEAO.

Les signataires sont convenus que tous les transferts de fonds seront effectués directement sur les comptes de la Commission de la CEDEAO et des agences spécialisées de la CEDEAO bénéficiaires.

Les passations de marchés sont effectuées conformément aux procédures des bénéficiaires (Commission de la CEDEAO, ARAA et CCDG). Toutefois, elles sont soumises, dans tous les cas, à l'approbation préalable des plans de travail et des budgets annuels par l'AECID.

2. Les signataires désignent les unités suivantes comme responsables, au niveau administratif, technique, économique et financier, de la coordination, du suivi et de la révision des activités réalisées dans le cadre des lignes de financement :

Pour l'AECID :

- Aux fins de la coordination du présent mémorandum, l'Office de la coopération espagnole de l'AECID pour le Nigeria et la CEDEAO est désigné comme point focal (oce.cedeao@aecid.es) conjointement avec le Département de la coopération avec l'Afrique subsaharienne de la Direction de la coopération avec l'Afrique et l'Asie (departamento.africa@aecid.es).



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

Pour la CEDEAO :

- Lignes de financement 1) et 2) : Agence régionale pour l'agriculture et l'alimentation (araa@araa.org)
- Ligne de financement 3) : Centre de la CEDEAO pour le développement du genre (egdc@ecowas.int)
- Ligne de financement 4) : Commission de la CEDEAO (jboa@ecowas.int)

3. Il est prévu que la mise en œuvre des actions découlant de la contribution espagnole se fasse dans les délais suivants : à compter de la réception des fonds par chacune des organisations – auquel cas celles-ci informeront l'AECID de la date de réception – ou à partir des dates indiquées pour chaque ligne de financement.

Le bénéficiaire informera l'AECID de ces dates :

- Ligne de financement 1) dans un délai de **24 mois** de mise en œuvre au titre du présent mémorandum, la durée totale du projet étant de 48 mois.
- Ligne de financement 2) dans un délai de **24 mois** de mise en œuvre au titre du présent mémorandum, la durée totale du projet restant à déterminer.
- Ligne de financement 3) dans un délai de **24 mois** de mise en œuvre au titre du présent mémorandum, la durée totale du projet étant de 24 mois.
- Ligne de financement 4) dans un délai de **24 mois** de mise en œuvre au titre du présent mémorandum, la durée totale du projet étant de 36 mois.

La période de mise en œuvre prévue pour chaque ligne peut être prolongée par les agences spécialisées et la Commission de la CEDEAO sans autorisation préalable de l'AECID jusqu'à un maximum de six mois, cette prolongation devant être notifiée et justifiée auprès de l'AECID avant l'expiration de la période initiale de mise en œuvre.

Les prolongations de la période de mise en œuvre de plus de six mois sont convenues d'un commun accord entre les signataires et font l'objet d'un instrument analogue au présent document.



4. Les signataires travaillent conformément à un plan de travail/document de formulation/plan d'action propre à chacune des lignes, dont ils conviennent conjointement.

5. Les agences spécialisées et la Commission de la CEDEAO informent l'AECID de la mise en œuvre des projets/plans d'action associés aux lignes de financement i), ii), iii) et iv) tous les douze mois et au terme de chaque action. Elles fournissent à ce titre des rapports financiers et narratifs pour chaque projet. Un rapport final est transmis à l'AECID dans les douze mois suivant la fin des actions.

Le délai de douze mois pour la présentation du rapport final peut être prolongé par les agences spécialisées et la Commission de la CEDEAO sans autorisation préalable de l'AECID jusqu'à un maximum de six mois, cette prolongation devant être notifiée et justifiée auprès de l'AECID avant l'expiration du délai initial.

Les prolongations du délai de présentation du rapport final de plus de six mois sont convenues d'un commun accord entre les signataires et font l'objet d'un instrument analogue au présent document.

6. Les agences spécialisées et la Commission de la CEDEAO s'engagent à mettre en place des mesures de diffusion ou de publicité pour donner une visibilité appropriée à la contribution espagnole.

7. Les signataires reconnaissent la nécessité d'une coopération étroite pour atteindre les objectifs du présent mémorandum. À cette fin, dans la mesure du possible, des consultations et des réunions en ligne sont organisées tous les six mois (ou lorsque l'une ou l'autre partie le juge approprié) entre l'AECID et le comité directeur auquel l'ARAA, le CCDG et la Commission de la CEDEAO ont assigné le projet. De même, les parties procèdent régulièrement à des échanges d'informations. La composition de chaque comité directeur doit être indiquée dans le plan de travail/document de formulation/plan d'action approuvé (cf. point 4).

8. Les signataires s'engagent à protéger la confidentialité des informations et des documents échangés dans le cadre des activités couvertes par la contribution et considérés comme étant confidentiels par l'AECID ou la CEDEAO.

9. La Commission de la CEDEAO, l'ARAA et le CCDG s'engagent à recevoir et à gérer directement les fonds versés par l'AECID conformément à la planification des activités conjointement approuvée.



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

La Commission de la CEDEAO, l'ARAA et le CCDG s'engagent à informer l'AECID de tout solde non investi résultant d'une gestion efficace des fonds lorsque les objectifs de la contribution auront été pleinement atteints. Les signataires décideront d'un commun accord, dans un instrument analogue au présent document, de la destination des fonds non investis ou de leur restitution, le cas échéant.

La Commission de la CEDEAO, l'ARAA et le CCDG s'engagent à informer l'AECID lorsqu'il s'avèrera impossible d'utiliser la contribution aux fins prévues et à convenir d'un commun accord, dans un instrument analogue au présent document, de la manière de procéder, de la nouvelle destination de la contribution ou, le cas échéant, de sa restitution.

Les signataires s'engagent à régler à l'amiable, par des négociations directes, tout différend qui pourrait découler de l'interprétation, de la mise en œuvre ou de l'exécution du présent mémorandum.

10. Le présent mémorandum est applicable à compter de sa signature par les signataires et prend fin à l'achèvement des actions qui y sont associées, comme indiqué au premier paragraphe, conformément aux délais fixés au troisième paragraphe et après présentation des rapports visés au point 5.

11. Aucune disposition du présent mémorandum ni aucun acte y afférent ne peuvent être interprétés comme une renonciation tacite ou expresse aux privilèges et immunités dont jouissent la CEDEAO et ses agences spécialisées.

12. Le présent mémorandum revêt une nature interinstitutionnelle. Il reflète la volonté des signataires de travailler ensemble pour atteindre un objectif commun et est fondé sur le principe de la bonne foi. Il n'est régi que par les clauses qui le constituent et n'est pas juridiquement contraignant pour les institutions signataires, ni soumis au droit international, bien qu'il soit destiné à être appliqué par lesdites institutions. Le présent mémorandum ne peut pas être modifié, sauf si la modification est décidée d'un commun accord et qu'elle fait l'objet d'un instrument analogue au présent document.

En foi de quoi, le présent mémorandum est signé sur toutes ses pages.

À Madrid,

À Abuja,

Pour l'AECID du Royaume d'Espagne,

Pour la Commission de la CEDEAO,



ECOWAS COMMISSION
COMMISSION DE LA CEDEAO
COMISSÃO DA CEDEAO



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA
Y COOPERACIÓN



Cooperación
Española

LA PRÉSIDENTE DE L'AGENCE
ESPAGNOLE POUR LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE AU
DÉVELOPPEMENT

Par délégation (décision du 2 juillet 2009
de la présidence de l'AECID portant
délégation de certaines compétences,
modifiée par la décision du 6 mai 2011)

LE DIRECTEUR DE L'AGENCE
ESPAGNOLE POUR LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE AU
DÉVELOPPEMENT

P.D de signature (par décision du 5 mars
2024) Le coordinateur général de la
coopération espagnole au Nigéria

LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION
DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE
DES ÉTATS DE L'AFRIQUE DE
L'OUEST

Dr. Omar Alieu TOURAY

12 MAR 2024

12 MAR. 2024

M. Santiago Ormeño García